

RELAZIONE DI MISSIONE

Bilancio al 31.12.2023

1) INFORMAZIONI SUL ENTE

Aiutare senza Confini ODV è stata fondata nel settembre 2002 ed è iscritta nel registro delle associazioni di volontariato con D.L. 20/1.1 del 4.2.2003. Trasformata in associazione con personalità giuridica, iscritta nel "registro delle persone giuridiche di diritto privato" al n. 370 con decreto 220/1.1 del 10.8.2012. Con il 04 aprile 2019 con certificazione notarile, Aiutare senza Confini ha aggiunto al proprio statuto la denominazione di "organizzazione di volontariato". Questo è stato approvato con decreto del Presidente della giunta provinciale n. 10716/2021 del 14.06.2021.

L'associazione persegue un obiettivo senza scopo di lucro e di solidarietà in cui si oppone a tutte le forme di repressione e interdizione dei diritti umani, in primo luogo quelli relativi alle minoranze, sia se esercitata da regimi dittatoriali, che causata da guerre o assuma qualsiasi altro connotato di violenza fisica e psichica (per esempio, varie forme di repressione psico-fisica, deportazione, stupri, torture, digiuni forzati, divieto di esercizio della propria cultura, ecc.).

L'associazione intende realizzare i propri obiettivi innanzitutto portando aiuti di vario tipo a persone sofferenti a causa di fame, malattie, mancanza di istruzione, miseria e abbandono totale in seguito a guerre, oppressione, atti di dispotismo, forme di repressione, tortura ecc. Detti aiuti consistono soprattutto in denaro, cibo, vestiti, strumenti e apparecchiature di vario tipo, medicine, alloggi, libri di testo e materiali didattici, strumenti di formazione, informazioni varie, ecc., ciò a dire: il minimo indispensabile per la conduzione di una vita dignitosa.

L'associazione coordina le proprie attività con persone, organizzazioni e associazioni che operano a livello nazionale e internazionale e con realtà presenti negli stessi paesi destinatari dell'aiuto.

Le attività dell'associazione si orientano in direzione delle linee-base del programma decise dall'Assemblea generale dei soci.

L'associazione persegue esclusivamente e direttamente fini non lucrative. L'associazione si considera un'organizzazione senza scopo di lucro con soci volontari. I fondi dell'associazione e le eventuali eccedenze non possono essere distribuiti tra i soci e devono essere utilizzati per i fini istituzionali dell'associazione.

La partecipazione all'associazione da parte dei soci è volontaria e onoraria, senza alcuna intenzione - anche indiretta - di trarre profitto, e viene effettuata esclusivamente per solidarietà.

L'attuale team di Aiutare senza Confini ODV è composto da 5 membri del consiglio direttivo, un organo di controllo e 2 impiegate part-time.

Nell'anno in esame, le imposte dirette e indirette sono state pagate sulla base del sistema forfettario ai sensi della legge 398/1991. L'associazione è esente dall'imposta regionale sulle attività produttive IRAP. La sede legale dell'associazione è a Bressanone, in via Stazione 27 e non ci sono filiali.

2) DATI SUGLI ASSOCIATI

Al 31.12.2023, risultano iscritti nel libro soci 59 soci.

Qualsiasi persona fisica o giuridica, così come gruppi e associazioni possono diventare soci dell'associazione. Essi devono anche essere organizzazioni di volontariato registrate.

I nostri soci sono stati informati sulle ultime novità durante tutto l'anno commerciale con un totale di 9 newsletter. Un'assemblea generale dei soci si è tenuta ad aprile 2023.

3) CRITERI DI VALUTAZIONE E DI REDAZIONE DEL BILANCIO

PRINCIPIO DI REDAZIONE

Fino all'anno 2020 il bilancio è stato redatto secondo il cosiddetto principio di cassa e in forma semplificata. A partire dall'anno 2021 è stato registrato secondo il principio di competenza. Il bilancio al 31.12.2022 è stato redatto in conformità ai vigenti principi contabili italiani, al fine di fornire una rappresentazione veritiera e corretta della situazione patrimoniale, finanziaria e reddituale di Aiutare senza Confini ODV. Vengono di seguito esposte le informazioni richieste.

La presentazione delle informazioni contenute nel presente documento è conforme alle linee guida del Decreto Ministeriale n. 39 del 5 marzo 2020. Anche la struttura dello stato patrimoniale e del rendiconto gestionale è concepita secondo le nuove istruzioni del Ministero del Lavoro.

Gli importi nello stato patrimoniale e nel rendiconto gestionale sono indicati in centesimi di euro. Nella relazione di missione, gli importi iscritti sono arrotondati all'unità di euro.

Nella redazione del bilancio sono stati rispettati i principi della chiarezza e della rappresentazione veritiera e corretta, di cui all'art. 2423 del Codice civile. Ai sensi dell'articolo 2423-bis del Codice civile, sono state inoltre tenute in considerazione le seguenti disposizioni:

- La valutazione delle singole voci è stata effettuata secondo il principio della prudenza e nella prospettiva della continuazione dell'attività.
- L'esposizione delle singole voci è stata effettuata tenendo conto della funzione economica (sostanza) di ogni voce considerata e non prettamente formale.
- Sono stati considerati esclusivamente i ricavi già realizzati alla chiusura dell'esercizio; si è invece tenuto conto di rischi e perdite di competenza dell'esercizio, anche se si è venuti a conoscenza soltanto dopo la data di chiusura dell'esercizio.
- I ricavi e proventi, costi ed oneri sono stati contabilizzati secondo il principio di competenza, indipendentemente dalla data dell'incasso o del pagamento.

Lo stato patrimoniale, il conto economico e le informazioni di natura contabile contenute nella presente nota integrativa sono conformi alle scritture contabili, da cui sono stati direttamente desunti.

Nell'esposizione dello stato patrimoniale e del rendiconto gestionale non sono stati effettuati raggruppamenti, estensioni o modifiche alla struttura ministeriale.

Ai sensi dell'art. 2424 del Codice civile si conferma che non esistono elementi dell'attivo o del passivo che ricadano sotto più voci del prospetto di bilancio.

CRITERI DI VALUTAZIONE APPLICATI

I criteri applicati nella valutazione delle voci di bilancio e nelle rettifiche di valore sono conformi alle disposizioni del Codice civile e alle indicazioni contenute nei principi contabili emanati dall'Organismo Italiano di Contabilità (OIC).

I valori iscritti nell'attivo dello stato patrimoniale sono stati valutati secondo quanto previsto dall'art. 2426 del c.c. e secondo i principi contabili italiani vigenti. Nei seguenti paragrafi vengono esposti i criteri applicati alle singole voci.

Immobilizzazioni immateriali

Le attività immateriali sono state valutate al costo al netto dei contributi ricevuti e dei rispettivi ammortamenti.

Immobilizzazioni materiali

Le immobilizzazioni materiali sono iscritte in bilancio al costo di acquisto e/o di produzione, aumentato degli oneri accessori sostenuti e al netto delle quote di ammortamento. Il costo di produzione corrisponde all'insieme di tutti i costi di fabbricazione sostenuti fino all'entrata in funzione del bene, sia che si tratti di costi ad esso direttamente riferibili, sia che si tratti di costi relativi a lavorazioni comuni per la quota ragionevolmente ad esso imputabile. Nel costo di produzione non sono compresi gli interessi passivi. Anche nelle immobilizzazioni materiali gli eventuali contributi sono stati detratti. I beni materiali di scarso valore (con costi di acquisto inferiori a 500 euro) sono detratti per intero come spese dell'esercizio, a causa della non essenzialità. L'effetto non incide sul principio di chiarezza dell'esposizione in bilancio.

Crediti iscritti nell'attivo circolante

I crediti verso clienti iscritti nell'attivo circolante sono stati valutati al presumibile valore di realizzo e iscritti al loro valore nominale.

Disponibilità liquide

Sono iscritte per il loro valore nominale. L'importo effettivo dei depositi bancari è stato verificato sulla base di appositi prospetti di riconciliazione tra quanto evidenziato dalle risultanze degli estratti conto bancari e i dati della contabilità.

Ratei e risconti attivi

I ratei e risconti attivi includono esclusivamente costi di competenza dell'esercizio successivo ossia degli esercizi successivi, ma già pagati nel corso dell'esercizio in commento.

Patrimonio netto

Le voci del patrimonio netto vengono rappresentate in base al principio contabile OIC 28 al valore nominale. Il patrimonio netto libero è composto unicamente da avanzi di gestione dell'esercizio precedente e il deficit dell'esercizio in commento.

Fondi per rischi e oneri

I fondi per rischi sono stati stanziati in base al principio di prudenza a copertura dei rischi la cui esistenza è ritenuta certa o probabile, per le quali alla chiusura dell'esercizio non sono determinabili l'ammontare o la data di sopravvenienza.

I fondi per oneri si riferiscono invece a progetti futuri e attività che non sono state completate, o a importi che devono essere destinati a progetti pianificati.

Trattamento di fine rapporto

Il fondo trattamento di fine rapporto riguarda l'intera passività maturata nei confronti dei dipendenti in conformità alla legislazione vigente (art. 2120 c.c.) ed ai contratti collettivi alla data di chiusura del bilancio.

Debiti

I debiti sono stati esposti al valore nominale.

Ratei e risconti passivi

I ratei e risconti passivi includono costi/pagamenti di esercizi successivi che in base al principio di competenza sono relativi all'esercizio corrente (rateo passivo) e proventi di competenza di esercizi successivi, ma per il quali il pagamento è già avvenuto (risconto passivo).

4) MOVIMENTI DELLE IMMOBILIZZAZIONI

Nell'esercizio in esame non sono state acquistate attività immateriali. Nell'esercizio 2023, ci sono immobilizzazioni finanziarie di 0 euro (anno precedente 27.319 euro).

Non ci sono altre immobilizzazioni, né immateriali né materiali.

Alla data di chiusura dell'esercizio non risultano contratti di leasing in essere.

5) COSTI DI IMPIANTO E DI AMPLIAMENTO E COSTI DI SVILUPPO

A chiusura dell'esercizio non risultano costi di questa natura.

6) CREDITI, DEBITI E GARANZIE

I crediti ammontano a 56.668 euro (anno precedente 71.051 euro). Di questi, 52.437 euro provengono da crediti verso enti pubblici. Di questi, 31.137 euro provengono da crediti verso la provincia autonoma

di Bolzano e 21.300 euro da crediti verso la Regione Trentino-Alto Adige. I crediti fiscali riguardano gli interessi bancari all'attivo e ammontano a 3.441 euro. I crediti verso altri sono di 790 euro, di cui 770 euro riguardano il nostro partner di progetto Help without Frontiers e 20 euro riguardano i contributi INAIL lavoratori.

Alla data di chiusura del bilancio l'associazione dispone di disponibilità liquide di euro 575.006 (anno precedente 560.439 euro).

I ratei e i risconti attivi ammontano a 712 euro.

Nell'esercizio in commento, non sono stati fatti accantonamenti per progetti futuri o attività non ancora completate, né per il rinvio di fondi per attività pianificate.

Le riserve statutarie ammontano a 5.500 euro.

L'accantonamento per il trattamento di fine rapporto (TFR) al 31 dicembre 2023 ammonta a 2.208 euro e si riferisce al trattamento di fine rapporto maturato dai dipendenti alla data di chiusura del bilancio.

I debiti alla data di bilancio ammontano a 9.808 euro (anno precedente 10.348 euro). Di cui 53 euro derivano da debiti verso banche, 1.888 euro derivano da debiti verso fornitori, 393 euro derivano da debiti tributari, 3.041 euro derivano da debiti di contributi previdenziali e 4.433 euro derivano da salari e stipendi.

Alla data di chiusura del bilancio non risultano crediti e debiti con una durata residua superiore all'anno.

Non esistono impegni, garanzie o passività potenziali non risultanti dallo stato patrimoniale.

Nel corso dell'esercizio non è stato posto in essere alcun accordo non risultante dallo stato patrimoniale (art. 2427, co. 1, n. 9 c.c.).

7) RATEI E RISCONTI

I ratei e risconti attivi riguardano spese anticipate per abbonamenti ed assicurazioni pari a 712 euro.

8) MOVIMENTI DELLE VOCI DI PATRIMONIO NETTO

Come riserve statutarie sono stati esposti i 5.500 euro, pari al capitale minimo richiesto per l'iscrizione al registro pubblico delle persone giuridiche di diritto privato.

Il patrimonio libero di Aiutare senza confini ODV in data di chiusura di bilancio ammonta a 637.485 euro (con 1 euro di arrotondamento) ed è costituito dalle eccedenze e dai deficit degli esercizi precedenti.

9) FONDI E CONTRIBUTI VINCOLATI

I contributi riconosciuti da enti pubblici e da fondazioni sono stati utilizzati conformemente alla loro destinazione.

10) DEBITI PER EROGAZIONI LIBERALI CONDIZIONATE

Alla data di chiusura del bilancio non esistono debiti derivanti da donazioni condizionate.

11) PROVENTI E COSTI

Il conto economico evidenzia il risultato economico dell'attività istituzionale dell'esercizio 2023 di Aiutare senza Confini ODV.

Gli oneri e i proventi sono imputati secondo i principi di prudenza e di competenza.

RICAVI

I ricavi complessivi dell'anno di riferimento 2023 ammontano a 560.469 euro (anno precedente 514.449 euro).

I proventi dell'attività di interesse generale di Aiutare senza Confini ODV ammontano a 546.860 euro (anno precedente 510.365 euro).

I proventi sono composti dalle seguenti voci:

A) RICAVI, RENDITE E PROVENTI DA ATTIVITA' DI INTERESSE GENERALE

- Proventi da quote associative

Nel 2023 59 soci hanno versato la quota associativa per un totale di 3.725 euro (anno precedente 3.550 euro da 67 soci).

- **Erogazioni liberali**
Aiutare senza Confini ODV ha ricevuto erogazioni libere da privati e aziende per un totale di euro 284.278 (anno precedente 258.006 euro).
- **Entrate del 5 per Mille**
Nel 2023, 44.834 euro sono stati dedicati ad Aiutare senza Confini ODV dai contributi del 5 per Mille con l'anno di riferimento 2022. (anno precedente 47.368 euro).
- **Contributi da soggetti privati**
Da parte di fondazioni, Aiutare senza Confini ODV ha ricevuto 108.182 euro (anno precedente 86.593 euro).
- **Contributi da enti pubblici**
Nel 2023 Aiutare senza Confini ODV ha ottenuto 103.193 euro di contributi da enti pubblici (anno precedente 114.671), di cui 71.000 euro derivano da contributi da parte della Regione Trentino-Alto Adige, 32.193 euro derivano da contributi da parte della Provincia Autonoma di Bolzano.
- **Altri ricavi**
Gli altri ricavi, rendite e proventi da attività di interesse generale ammontano a 2.648 euro, di cui 2.646 euro per rimborsi per sinistri e perdita di beni e 2 euro di arrotondamenti positivi.

D) RICAVI, RENDITE E PROVENTI DA ATTIVITA' FINANZARIE

I ricavi da attività finanziarie e patrimoniali ammontano a 13.609 euro (anno precedente 1.072 euro).

ONERI

Gli oneri sono imputati per competenza e secondo natura nel rispetto del principio di correlazione con i proventi. Nell'esercizio 2023, gli oneri di Aiutare senza Confini ODV ammontano a 583.084 euro (anno precedente 588.860 euro).

A) COSTI E ONERI DA ATTIVITA' DI INTERESSE GENERALE

Nell'anno 2023 è stato speso un totale di 580.019 euro (anno precedente 586.368 euro) per attività di interesse generale. Di questo importo 4.807 sono stati spesi per materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci (anno precedente 2.705 euro). Questo punto contiene costi di stampa e di grafica. 11.215 euro derivano da costi per servizi da attività di interesse generale come corrente, materiali d'ufficio, consulenza legale, altre consulenze, spese di viaggio, spese postali, assicurazioni, immondizia, costi generali, formazioni e spese bancarie (anno precedente 15.064 euro).

844 euro sono stati spesi per l'uso di beni di terzi, come spese telefoniche e spese condominiali (anno precedente 1.715 euro). Le spese per le attività di interesse generale includono anche la parte dei costi del personale relativa alle attività sopra menzionate. Le spese per il personale ammontano a 49.185 euro (anno precedente 62.327 euro).

Il costo per il personale è composto da retribuzioni lorde di 35.430 euro per 2 collaboratrici, contributi previdenziali INPS di 10.127 euro, TFR (fondi) di 2.695 euro, contributi sociali e assistenziali di 726 euro e altri costi del personale di 207 euro.

513.968 euro sono stati spesi per oneri diversi di gestione da attività di interesse generale (anno precedente 504.557 euro). Di cui 100 euro per contributi associativi, 69 euro di abbonamenti di giornali, 4 di arrotondamento e 513.598 per i nostri progetti di aiuto (anno precedente 504.491 euro). 385.190 euro sono stati investiti nelle nostre scuole e nel dormitorio, 120.123 euro nel progetto Rays of Youth, 8.195 euro in assistenza di emergenza. 195 euro riguardano interessi passivi di mora.

D) COSTI E ONERI DA ATTIVITÀ FINANZIARIE E PATRIMONIALI

I costi e oneri da altre attività ammontano a 6 euro.

E) COSTI E ONERI DI SUPPORTO GENERALE

Questa voce comprende tutte le spese che non possono essere chiaramente attribuite ad attività specifiche di interesse generale. Si tratta in sostanza di spese di struttura di Aiutare senza Confini ODV. Queste spese ammontano a 3.059 euro (anno precedente 1.600 euro), di cui costi per materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci di 14 euro, costi per servizi di supporto generale di 220 euro, di cui costi per adeguamento e manutenzione software di 123 euro, e costi premi INAIL soci di 97 euro. I costi per il godimento di beni di terzi e di supporto generale ammontano a 2.825 euro.

12) EROGAZIONI LIBERALI RICEVUTE

Come già esposto nei paragrafi precedenti, nell'anno in esame sono pervenuti ricavi, rendite e proventi da attività di interesse generale di 546.860 euro (anno precedente 510.365 euro). Nell'anno 2023 l'associazione ha ottenuto 3.725 euro in forma di quote associative, 284.278 euro in forma di donazioni volontarie, 44.834 euro proventi del 5 per mille, 108.182 euro provenienti da donazioni da fondazioni, 103.193 euro provenienti da enti pubblici e 2.648 euro provenienti da altri ricavi/redditi.

13) DIPENDENTI E VOLONTARI

Nel 2023 Aiutare senza Confini ODV ha impiegato una collaboratrice in 62,50 % part time. Fino alla fine di marzo 2023 è stata impiegata un'ulteriore collaboratrice in 50 % part time. Questa è stata sostituita da metà aprile 2023 da una nuova collaboratrice in 50% part-time. Aiutare senza Confini ODV elenca un totale di dieci volontari nel registro dei volontari alla data del bilancio. Questi includono i cinque membri del Consiglio direttivo, così come cinque persone che hanno sostenuto la nostra associazione durante l'anno.

14) COMPENSI A ORGANO ESECUTIVO E ORGANO DI CONTROLLO

Tutti i cinque membri del consiglio direttivo di Aiutare senza Confini ODV esercitano la loro carica gratuitamente e quindi a titolo di volontariato. Non sono stati concessi anticipi o prestiti a nessun membro del consiglio direttivo, né Aiutare senza Confini ODV ha assunto obblighi per conto dell'organo esecutivo a seguito di garanzie di qualsiasi tipo.

All'organo di controllo è stato riconosciuto un compenso per un totale di 2.537,60 euro.

15) PATRIMONI DESTINATI AD UNO SPECIFICO AFFARE

L'associazione non dispone di patrimoni destinati ad uno specifico affare.

16) OPERAZIONI REALIZZATE CON PARTI CORRELATE

Le operazioni realizzate nell'esercizio con parti correlate sono state concluse a normali condizioni di mercato.

Nelle delibere del consiglio direttivo non sono sorte questioni di conflitto di interessi.

17) PROPOSTA DI DESTINAZIONE DELL'AVANZO O DI COPERTURA DEL DISAVANZO

Con riferimento all'esercizio 2023, il Consiglio Direttivo sottopone ai soci di Aiutare senza Confini ODV la seguente proposta:

- di approvare il bilancio d'esercizio al 31 dicembre 2022 nella forma appena presentata;

- di coprire la perdita pari a 22.615 euro mediante l'utilizzo della riserva di utili o avanzi di gestione.

18) SITUAZIONE DELL'ENTE E DELL'ANDAMENTO DELLA GESTIONE

L'associazione ha continuato in modo regolare le sue attività istituzionali. L'associazione non è esposta a particolari rischi o incertezze.

Sul lato thailandese in collaborazione con la fondazione Help without Frontiers (HwF), Aiutare senza Confini ODV ha realizzato i seguenti progetti:

Scuole

Le nostre scuole si trovano a e nei dintorni di Mae Sot, una città situata nell'est della Thailandia, vicino al confine con il Myanmar. Nell'anno 2023 abbiamo finanziato 6 scuole per migranti con 1.584 bambini. Questo significa che abbiamo finanziato il trasporto scolastico, le uniformi scolastiche, il materiale scolastico, mobili per le classi e altri costi generali per il funzionamento quotidiano delle scuole come p.e. elettricità, acqua, affitti, i costi del personale (insegnanti) e i costi per la loro formazione professionale. Inoltre, abbiamo finanziato in parte ulteriori 5 centri di formazione per migranti con 744 bambini, coprendo i costi per i materiali scolastici, le uniformi scolastiche e il trasporto scolastico. I materiali scolastici sono stati finanziati anche per ulteriori 10.124 bambini che frequentano le scuole per migranti nei dintorni di Mae Sot.

Progetto giovanile Rays of Youth

Lo scopo di questo progetto è l'aiuto per l'autoaiuto. Il progetto giovanile è composto da due pilastri importanti:

(1) Formazione professionale Happy Rays of Youth:

Nel 2023 abbiamo fornito una formazione professionale per 19 giovani in diversi ambiti: gastronomia (cucina, panificazione e bevande) e Media & Grafic Design. In questo ampio programma di formazione della durata di diversi mesi, i giovani sono stati preparati per il loro futuro nel mondo del lavoro. Attraverso questo programma i giovani hanno l'opportunità di ottenere autonomia finanziaria per se stessi e le loro famiglie. Inoltre, 20 giovani hanno partecipato ad un corso di cucito della durata di un mese.

(2) Formazione di leader giovanili – Rays of Youth

Nel 2023 abbiamo formato 25 giovani tra i 14 e i 21 anni riguardo le seguenti tematiche, importanti per la vita quotidiana e il futuro: sviluppo personale, diritti dei bambini, sessualità, migrazione sicura, diritto del lavoro, uso dei media, ecc. In seguito, questi giovani hanno trasmesso le loro conoscenze nelle loro comunità e le loro scuole, agendo così da moltiplicatori. In questo modo abbiamo raggiunto molte persone e cambiato la comunità alla sua base.

Aiuto di emergenza

Dopo il colpo di stato in Myanmar, le condizioni di vita della popolazione locale sono peggiorate drasticamente e molte persone cercano rifugio in Thailandia. La nostra missione è quella di alleviare questa sofferenza attraverso un mirato aiuto di emergenza. In aprile e maggio, il nostro team in loco ha distribuito cibo e articoli per l'igiene personale ai migranti birmani.

19) EVOLUZIONE PREVEDIBILE DELLA GESTIONE E PREVISIONI DI MANTENIMENTO DEGLI EQUILIBRI ECONOMICI E FINANZIARI

Helfen ohne Grenzen ODV continua le proprie attività istituzionali in conformità con le disposizioni del proprio statuto. Nel 2024 svolgerà ancora le sue attività di progetto insieme al partner Help without Frontiers. Il rischio di peggioramento della situazione economica delle famiglie in Italia nel futuro e una probabile diminuzione delle donazioni, per l'anno 2024 pianifichiamo un budget inferiore per le nostre attività di progetto rispetto all'anno precedente. Grazie alla pianificazione anticipata, siamo in grado di garantire il finanziamento per le attività di progetto pianificate per l'anno 2024.

La struttura organizzativa efficiente dell'associazione, e il controllo e la pianificazione delle proprie attività, aiutano l'associazione a sostenere eventuali perdite e far sì che sia mantenuto che l'equilibrio

economico e finanziario dell'associazione.

20) MODALITÀ DI PERSEGUIMENTO DELLE FINALITÀ STATUTARIE

L'attività sviluppata nel corso dell'anno ha rispettato i principi relativi alle associazioni senza scopo di lucro nonché la missione e le attività di interesse generale come da statuto dell'Associazione. Il nostro metodo più importante per perseguire i nostri obiettivi è quello di informare costantemente ed entrare in contatto con i nostri donatori. Solo attraverso una comunicazione mirata possiamo far conoscere alla gente i nostri progetti di aiuto. Nel 2023, i nostri donatori e soci sono stati quindi regolarmente informati sulle nostre attività. I rapporti ai nostri donatori, così come le informazioni attraverso la nostra newsletter, la nostra homepage e la nostra pagina Facebook e Instagram incoraggiano i nostri sostenitori a donare. Attraverso scambi personali con alcuni dei nostri sostenitori e donatori, siamo stati in grado di assicurare che continuassero a sostenerci in futuro. Inviando il nostro rapporto annuale di attività e una lettera di Natale, siamo stati di nuovo in grado di comunicare la missione e la visione del nostro lavoro. Così, attraverso le quote associative, le donazioni di privati e aziende e i contributi di istituzioni pubbliche e fondazioni, nonché i proventi della campagna fiscale del 5xMille, siamo riusciti a finanziare i nostri progetti di aiuto anche nel 2023. I nostri volontari svolgono un ruolo essenziale nel raggiungimento dei nostri obiettivi, facendo conoscere il nostro lavoro, distribuendo materiale informativo e assistendoci attivamente in tutte le questioni.

Nel 2023 abbiamo svolto una campagna di raccolta fondi ("Fare del bene!"). Nell'anno 2023 abbiamo presentato una domanda alla Provincia Autonoma di Bolzano, una domanda alla Regione Autonoma Trentino-Alto Adige e una domanda alla Chiesa Valdese. Una domanda è stato inviato alla MISSIO Bolzano/Bressanone, una alla CARITAS, una domanda alla fondazione Dr. Ernst-Günther Bröder, una domanda alla Fondazione Imholz, una domanda alla fondazione Jan& Oscar, una domanda alla fondazione Harmut & Ilse Schneider e una domanda alla fondazione Fagus Lucida. Tutti loro – eccetto Chiesa Valdese - ci hanno sostenuto con un contributo.

Inoltre, nell'anno 2023 abbiamo distribuito 10.000 segnalibri alle scuole e biblioteche altoatesine, con lo scopo di fare conoscere il nostro lavoro alle persone.

21) ATTIVITÀ DIVERSE

Nell'esercizio di riferimento non sono state svolte attività diverse ai sensi dell'art. 6 del CTS.

22) COSTI E PROVENTI FIGURATIVI

Per l'esercizio di riferimento, si rinuncia all'esposizione di costi e proventi figurativi.

23) DIFFERENZA RETRIBUTIVA TRA LAVORATORI DIPENDENTI

Ai sensi dell'art. 16 del decreto legislativo n. 117/2017, si conferma che tra i lavoratori dipendenti del CSV Alto Adige la differenza retributiva, calcolata sulla base della retribuzione annua lorda, non supera il rapporto di uno a otto.

24) RACCOLTE PUBBLICHE DI FONDI

Nell'anno di riferimento sono state realizzate le seguenti campagne di raccolta fondi:

"Fare del bene!"

Da Campo Tures a Magrè sulla Strada del Vino – 13 aziende provenienti da tutto l'Alto Adige hanno partecipato quest'anno alla nostra campagna annuale dell'Avvento "Fare del bene!".

Bressanone, li 20.03.2024



Sabine Holzknacht, Presidente